

OBSERVAÇÃO, por segurança, deixem o carro ligado antes de dar início ao procedimento. Isso evita que o carro corte a corrente automaticamente e o som de desligue.

Projeto e Peça / Project and Part Manual de atualização rádio Duster, Logan e Sandero Manuel del actualización del radio Duster, Logan e Sandero	Documento / Document:	Data / Date (dd/mm/yyyy): 20/10/2011
	Revisão / Revision: 1	Página / Page: Page 1 of 4

VERSÃO PORTUGUÊS

O software do rádio está em constante evolução. E, como é de se esperar, as versões mais recentes corrigem alguns problemas de versões anteriores. Desta forma, é recomendado que a atualização seja feita sempre que um veículo retorne à concessionária.

Abaixo segue o procedimento para atualizar o software do rádio dos veículos Duster, Logan e Sandero ph2.

1. Verificar se a versão do pen drive é mais recente que a versão já instalada no rádio (ver item 2 abaixo);
2. **Verificação da versão instalada:**
 - Pressionar os botões “AST” + “5” simultaneamente;
 - O número da versão aparecerá no canto superior direito.



2. Se a versão do rádio for inferior a mostrada acima, atualizar o software do radio seguindo os passos abaixo;
3. Guardar as configurações das estações memorizadas do rádio do cliente;
4. Gravar o arquivo com a última atualização na pasta raiz de um *pen drive*;

Exemplo:



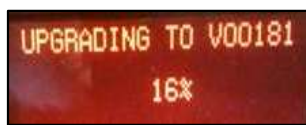
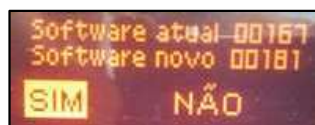
Renault_20110930_00181.cab
2.661 KB

É importante que somente um arquivo com o software do rádio esteja na pasta raiz da *pen drive*.

5. Ligar o rádio e inserir o *pen drive* na porta USB do rádio;



6. Seguir as indicações na tela do rádio, conforme fotos abaixo;



7. Fazer a escolha girando o botão central do rádio;

<i>Projeto e Peça / Project and Part</i> Manual de atualização rádio Duster, Logan e Sandero Manuel del actualización del radio Duster, Logan e Sandero	<i>Documento / Document:</i>	<i>Data / Date (dd/mm/yyyy):</i> 20/10/2011
	<i>Revisão / Revision:</i> 1	<i>Página / Page:</i> Page 2 of 4



8. Pressionar o botão para validar;
9. Após concluído o processo, retirar o *pen drive* do rádio. Neste momento o rádio irá desligar;
10. Na próxima vez que for ligado, o rádio pedirá o código e esse estará com o novo software instalado.

Projeto e Peça / Project and Part Manuel del actualización del radio Duster, Logan e Sandero	Documento / Document:	Data / Date (dd/mm/yyyy): 20/10/2011
	Revisão / Revision: 1	Página / Page: Page 3 of 4

VERSIÓN ESPAÑOL

El software de la radio esta en constante evolución. Las versiones mas recientes corrigen algunos problemas de las versiones anteriores (ej: inestabilidad en bluetooth, rechazo de códigos).

Abajo segue o procedimiento para actualizar o software do radio dos vehículos Duster, Logan e Sandero ph2.

1. Verificar si la versión del pen drive es mas reciente que la versión ya instalada en la radio (ver ítem 2 abajo);
2. **Verificación de la versión instalada:**
 - Presionar los botones “AST” + “5” simultáneamente;
 - El número de la versión aparecerá en el ángulo superior derecho.



3. Se la versión del radio es inferior como si muestra arriba, actualizar el software do radio seguido lo pasos abajo;
4. Usted debe guardar la configuración de las estaciones en la memoria de radio de lo cliente;
5. Grabar el archivo con la última actualización descargada del sitio “Renault extranet” en un pen drive;

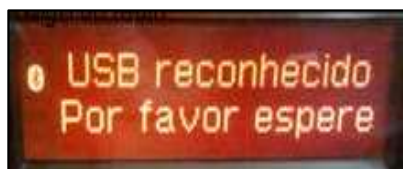
Ejemplo:



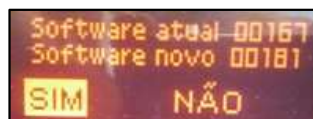
Renault_20110930_00181.cab
2.661 KB

Es importante que solamente el archivo con el software de la radio este grabado en el pen drive.

6. Encender la radio e insertar el pen drive en el puerto USB;

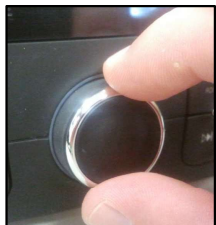


7. Seguir las indicaciones de la radio, como se observa en las fotos;



<i>Projeto e Peça / Project and Part</i> Manuel del actualización del radio Duster, Logan e Sandero	<i>Documento / Document:</i>	<i>Data / Date (dd/mm/yyyy):</i> 20/10/2011
	<i>Revisão / Revision:</i> 1	<i>Página / Page:</i> Page 4 of 4

8. Cambiar de opción haciendo girar el botón central de la radio;



9. Presionarlo para validar;

10. Una vez concluido el proceso, retirar el pen drive de la radio. Luego la radio se apagará. La próxima vez que se encienda, pedirá el código y estará instalado el nuevo software.